

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Land Projects and Communication System Support
Division/Div des projets terrestres et support de
systèmes de communication
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Integrated Soldier System Project | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-112965/B | Amendment No. - N° modif. 023 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8476-112965 | Date 2013-07-16 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$RA-004-23669 | |
| File No. - N° de dossier 004ra.W8476-112965 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-01 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Scott, Sean | Buyer Id - Id de l'acheteur 004ra |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 997-5288 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Cet amendement fait référence à la Demande de proposition (DDP) du PÉIS, numéro W8476-112965/B.

L'objet de cet amendement est de transmettre les réponses aux questions provenant de l'Industrie, et lorsque applicable, modifier la DDP en réponse aux questions de l'Industrie.

Questions et réponses numéro 108

Q108: Veuillez confirmer s'il vous plaît, que la réponse du gouvernement du Canada à la question 100 doit signifier que lorsque le soumissionnaire suggère un individu pour travailler sur le programme du PÉIS, l'individu proposé ne sera pas tenu de détenir la certification sur la cote de sécurité du personnel au niveau requis, tel que stipulé dans la LVERS incorporée dans le volume 2 annexe AC et le volume 3 annexe AC, avant l'attribution du contrat.

R108: Il n'est pas obligatoire pour les soumissionnaires, au moment de la soumission des propositions, d'inclure la certification sur la cote de sécurité du personnel au niveau requis MAIS durant l'évaluation des propositions, l'autorité contractante demandera la preuve que l'individu satisfait les exigences de la cote de sécurité du personnel au niveau stipulé dans le volume 2 section 3 et le volume 3 section 3.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA SOLICITATION
RESTENT INCHANGÉS**